

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **80 (2014)**

Heft [6]

PDF erstellt am: **10.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

9528

HELVETIA



MAGAZINE OF THE SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

DECEMBER / JANUARY 2014/2015

YEAR 80/81

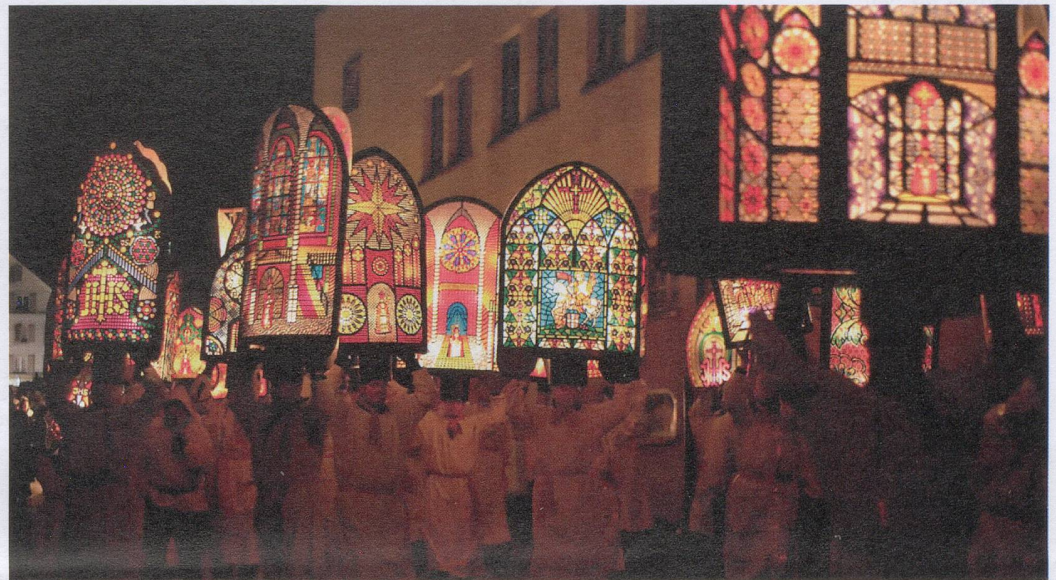
Christmas and New Year in Switzerland

Highlights

- Swiss Christmas & New Year Traditions
- Visp and surrounding area in canton Valais
- Kids colouring-in competition
- History of the Federal Shooting Festival

Inside

From the Editor	2
Greetings from the president	3
Traditions in Switzerland	4,21
Grittibenz history & recipe	5
Kids' corner	6
Colouring-in competition	7
ASO news	8
History of Federal Shooting Festival	9
150 year anniversary of Matterhorn ascent	10-11
Fun tips Wallis	12,21
The wine hike	13
Swiss club news	14-17
Shooting report	18
Photo Gallery	19
Auckland Swiss Farm update	20
Chuchichäschtl and Garden Diary	22
Swiss Snippets	23
Swiss New Year traditions	24



In Switzerland, snow may not always be a sure thing at Christmas time. What is, though, is an impressive assortment of festivals and traditional celebrations which are enjoyed by everyone, regardless of their religious beliefs. There are Christmas markets and parades where many enjoy a warming glass of mulled wine, church services, special concerts and carol singing, "Guetzli" baking and "Tischbombe" (a party bomb for the table). And every area of Switzerland enjoys a different kind of tradition especially for "Silvester", to scare away evil spirits for the New Year. It is wonderful to see that still so many, century old traditions have been preserved and are still actively celebrated every year.

For many families, a hike through the forest on a quest to find and cut the perfect Christmas tree is a holiday season tradition. Good quality means well-spaced branches for candle placement – yes, "real" candles - kept upright by dangling ornamental counter-balancers that are lit on Christmas Eve. Trees stay up until January 2 as the candles are lit again on New Year's Eve for good luck.

Many of us were lucky enough to have grown up and experience "Winter Wonderland" during the festive season and its many scary, loud and colourful traditions. Certainly a huge difference to BBQ's on the beach which is the way most

of us celebrate Christmas these days. Be it in Switzerland or New Zealand though, the main focus is to be together with loved ones and to celebrate the birth of Christ.

The Swiss Society of New Zealand wishes all of you a Merry Christmas and a very prosperous, happy and healthy New Year!

By Tanja Latham-Zurbrugg

